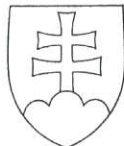


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 BRATISLAVA 2

Číslo: 939-15387/37/2011/VIa/370120605/Z4

Bratislava 23.05.2011



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 20. 06. 2011

Podpis :



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 3., písm. c) bod č. 8. a písm. f) bod č. 4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva

z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a

č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01.03.2006, v znení zmien č. 2958-10630/37/2008/VIa/370120605/Z1 zo dňa 27.03.2008, č. 4455-23096/37/2009/VIa/370120605/Z2 zo dňa 10.07.2009 a č. 6868-36910/37/2010/VIa/370120605/Z3 zo dňa 14.12.2010 na vykonávanie činnosti v prevádzke

**„Výroba síry, Regenerácia amínového rozpúšťadla, Stripovanie kyslých vôd,
Regenerácia kyseliny sírovej“**

Vlčie hrdlo, Bratislava

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: SLOVNAFT, a.s.
sídlo : Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
IČO: 31 322 832

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

1. Energetika

1.2. Rafinérie minerálnych olejov a plynov

4. Chemický priemysel

4.2. b) Chemické prevádzky na výrobu základných anorganických chemických látok, ako sú kyseliny, kyselina sírová.

NOSE-P: 105.08, 105.09

Súčasťou podľa § 8 ods. (2) zákona o IPKZ je konanie:

písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia

bod č. 3. o udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovne znečistenia ovzdušia, na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách.

písm. c) v oblasti odpadov

bod č. 8. o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov

bod č. 4. na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a na prevádzkovanie zariadení na zneškodňovanie nebezpečných odpadov.

Výroková časť rozhodnutia sa mení a dopĺňa nasledovne:

I)

- Vo výrokovej časti II. A. 3. rozhodnutia č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01.03.2006 tabuľku uvedenú v bode č. 3.2. Ostatné suroviny, pomocné látky a energie používané v prevádzke **d o p ľ ň a** nasledovne:

Látka	CAS
Silikónový olej	556-67-2

- Vo výrokovej časti A. rozhodnutia č. 4455-23096/37/2009/Vla/370120605/Z2 zo dňa 10.07.2009 **r u š í** bod č. 3 a bod č. 4. v plnom rozsahu a **n a h r á d z a** novým znením:
- Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nasledovnými druhmi nebezpečných odpadov:

Por. č.	Kód odpadu	Názov odpadu
1	05 01 03	Kaly z dna nádrží
2	05 01 06	Kaly z prevádzkárne, zariadenia a z činnosti údržby
3	10 01 18	Odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky

4	13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje
5	15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami
6	15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami
7	16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12
8	16 06 01	Olovené batérie
9	16 08 02	Použité katalyzátory obsahujúce nebezpečné prechodné kovy alebo nebezpečné zlúčeniny prechodných kovov
10	16 11 05	Výmurovky a žiaruvzdorné materiály z nemetalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky
11	17 01 06	Zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky
12	17 02 04	Sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami
13	17 04 09	Kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami
14	17 05 03	Zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky
15	17 05 05	Výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky
16	17 06 03	Iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky

4. V prevádzke je povolené dočasne zhromažďovať a triediť odpady v mieste ich vzniku v celkovom množstve **403 t.rok⁻¹**.

II)

Z hľadiska ochrany ovzdušia v y d á v a súhlas:

- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 3. zákona o IPKZ na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovne znečistenia ovzdušia a na ich zmeny.

Prevádzka je kategorizovaná ako veľký zdroj znečisťovania ovzdušia nasledovne :

4. Chemický priemysel
4.3.1. Rafinérie ropy

SRU 100 - v novom kontajnery analyzátorov emisií, ktorý bude umiestnený v blízkosti pôvodného prístrešku analyzátorov, bude inštalovaný nový analyzátor ENDA-661 (označenie 18AT1308) pre meranie O₂, CO, NO_x, SO₂ a nový detektor Signalpoint H₂S (označenie 18AT1356). Jestvujúci analyzátor H₂S 18AT1309, umiestnený za pecami H101-106 na spoločnom komíne č. 41, bude premiestnený do nového kontajnera analyzátorov emisií. Emisná sonda zostáva jestvujúca.

Špecifikácia analyzátoru 18AT1308

Model:	ENDA-661
Výrobca:	HORIBA GmbH
Odberová sonda:	jestvujúca
Typ odberového potrubia:	Zohrievané do 200°C, Ø8/6mm, L=10m
Napájanie:	230 V/50Hz
Spotreba:	2,2 kVA (vrátane odb. vedenia a sondy)
RFI ochrana:	
Analógový výstup:	4-20 mA
Digitálny výstup:	0/1 dry contacts
Displej:	áno
Doba uchovania záznamu:	nie
Teplota pre odber vzorky:	jestvujúca odberová sonda
Zvlhčovač:	nie je
Pracovná teplota:	+5°C.....+35°C
Princíp merania:	NDIR a O2 paramagneticky
Linearita:	do 1% z rozsahu
Prietok vzorky:	120NI/min.
Rozsahy merania:	
O ₂	0 -25%
CO	0 -5000 ppm
SO ₂	0 -10 000 ppm
NO _x	0 -1000 ppm

SRU 200 - v novom kontajnery analyzátorov emisií, ktorý bude umiestnený v blízkosti pôvodného prístrešku analyzátorov, bude inštalovaný nový analyzátor ENDA-661 (označenie 18AT2308) pre meranie O₂, CO, NO_x, SO₂ a nový detektor Signalpoint H₂S (označenie 18AT2356). Jestvujúci analyzátor H₂S 18AT2309, umiestnený za pecami H201-206 na spoločnom komíne č. 42, bude premiestnený do nového kontajnera analyzátorov emisií. Emisná sonda zostáva jestvujúca.

Špecifikácia analyzátoru 18AT2308

Model:	ENDA-661
Výrobca:	HORIBA GmbH
Odberová sonda:	jestvujúca
Typ odberového potrubia:	Zohrievané, do 200°C, Ø8/6mm, L=10m
Napájanie:	230 V/50Hz
Spotreba:	2,2 kVA (vrátane odb. vedenia a sondy)
RFI ochrana:	
Analógový výstup:	4 - 20 mA
Digitálny výstup:	0/1 dry contacts
Displej:	áno
Doba uchovania záznamu:	nie
Teplota pre odber vzorky:	jestvujúca odberová sonda
Zvlhčovač:	nie je
Pracovná teplota:	+5°C.....+35°C
Princíp merania:	NDIR a O2 paramagneticky

Linearita:	do 1% z rozsahu
Prietok vzorky:	120Nl/min.
Rozsahy merania:	
O ₂	0 -25%
CO	0 -5000 ppm
SO ₂	0 -10 000 ppm
NO _x	0 -1000 ppm

Podmienky súhlasu:

1. Prevádzkovateľ je povinný po vykonaných zmenách požiadať o udelenie súhlasu na uvedenie AMS do skúšobnej prevádzky.
2. Zpracovať zmeny vyplývajúce z projektovej dokumentácie do súbornej dokumentácie k AMS v súlade s prílohou D, STN EN 14 181.
3. Inštalovaný AMS musí spĺňať:
 - a) požiadavky zisťovania množstva znečisťujúcich látok a údajov o dodržaní emisných limitov v súlade s OTN ŽP 2006:98, ktorá charakterizuje jednotlivé funkčné parametre inštalovaných technických prostriedkov AMS,
 - b) požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v projektovej dokumentácii,
 - c) požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v prevádzkových predpisoch výrobcu konkrétneho AMS,
 - d) požiadavky uvedené v právnych predpisoch na úseku ochrany ovzdušia.

III)

1. Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01.03.2006, v znení zmien č. 2958-10630/37/ 2008/Vla/370120605/Z1 zo dňa 27.03.2008, č. 4455-23096/37/2009/Vla/370120605/Z2 zo dňa 10.07.2009 a č. 6868-36910/37 /2010/Vla/370120605/Z3 zo dňa 14.12.2010 na vykonávanie činnosti v prevádzke zostávajú v platnosti.
2. Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01.03.2006, v znení zmien č. 2958-10630/37/ 2008/Vla/370120605/Z1 zo dňa 27.03.2008, č. 4455-23096/37/2009/Vla/ 370120605/Z2 zo dňa 10.07.2009 a č. 6868-36910/37/2010/Vla/370120605/Z3 zo dňa 14.12.2010.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 3., písm. c) bod č. 8. a písm. f) bod č. 4. zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov, vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava, pre prevádzku „Výroba síry, Regenerácia amínového rozpúšťadla,

Stripovanie kyslých vôd, Regenerácia kyseliny sírovej“, na základe žiadosti č. 30100/2010/621 zo dňa 26.10.2010. Žiadosť bola doplnená dňa 21.01.2011.

Podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia bolo spoplatnené vo výške 331,50 € v súlade s položkou 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Integrované povolenie bolo pre prevádzku vydané dňa 01.03.2006 rozhodnutím č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605. Zmeny integrovaného povolenia boli vydané rozhodnutím č. 2958-10630/37/2008/VIa/370120605/Z1 zo dňa 27.03.2008, rozhodnutím č. 4455-23096/37/2009/VIa/ 370120605/Z2 zo dňa 10.07.2009 a rozhodnutím č. 6868-36910/37/2010/VIa/370120605/Z3 zo dňa 14.12.2010.

Súčasťou podľa § 8 ods. (2) zákona o IPKZ je konanie:

písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia

bod č. 3. o udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovne znečistenia ovzdušia, na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách.

písm. c) v oblasti odpadov

bod č. 8. o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov

bod č. 4. na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a na prevádzkovanie zariadení na zneškodňovanie nebezpečných odpadov.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 11 zákona o IPKZ a písomne upovedomila účastníkov konania: prevádzkovateľa SLOVNAFT, a.s., Bratislava, Hlavné mesto SR Bratislava, dotknuté orgány: Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odb. ochrany ovzdušia, odb. štátnej vodnej správy, odb. odpadového hospodárstva, odb. ochrany prírody a krajiny a Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava o začatí konania.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorá nemá významný negatívny vplyv na človeka alebo na životné prostredie, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

V stanovenej lehote boli doručené nasledovné vyjadrenia dotknutých orgánov:

1. RÚVZ Bratislava, Bratislava – záväzné stanovisko č. PPL/5149/2011 zo dňa 02.03.2011,
2. OÚŽP v Bratislave, odbor ochrany prírody a krajiny, Bratislava – vyjadrenie č. ZPO/2011/1922/HUD-BA II zo dňa 18.03.2011,
3. Hlavné mesto SR Bratislava, Bratislava – vyjadrenie č. MAGS OŽP-39129/2011-43149 zo dňa 16.03.2011.

Po uplynutí termínu boli doručené nasledovné vyjadrenia dotknutých orgánov:

4. OÚŽP v Bratislave, odbor odpadového hospodárstva, Bratislava – vyjadrenie č. ZPO/2011/01735/PAE/II zo dňa 30.03.2011,

5. SIŽP, odb. IOO, Bratislava – stanovisko č. 96-8680/33/2011/Vlč zo dňa 29.03.2011,
6. OÚŽP v Bratislave, odbor ochrany ovzdušia, Bratislava – vyjadrenie č. ZPO/2011/02837/HRJ/II zo dňa 08.04.2011.

Pripomienky zo strany dotknutých orgánov vznesené v konaní sú zapracované do tohoto rozhodnutia. Iné pripomienky a námietky zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov do určeného termínu neboli vznesené.


Inšpekcia, na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 82105 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.,
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Po nadobudnutí právoplatnosti:

3. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 84233 Bratislava
4. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. ochrany prírody a krajiny, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
5. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. štátnej vodnej správy, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
6. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
7. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR, so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 2